



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General
3 July 2026
Russian
Original: English

**Вспомогательный орган по осуществлению
Седьмое совещание**
Найроби, 4-12 августа 2026 года
Пункт 14 предварительной повестки дня*
Административные и бюджетные вопросы

**Конференция Сторон Конвенции о
биологическом разнообразии,
выступающая в качестве совещания
Сторон Картахенского протокола по
биобезопасности**
Двенадцатое совещание
Ереван, 19-30 октября 2026 года
Пункт 6 предварительной повестки дня***
**Административное обеспечение Картахенского
протокола и бюджет целевых фондов**

**Конференция Сторон Конвенции о
биологическом разнообразии**
Семнадцатое совещание
Ереван, 19-30 октября 2026 года
Пункт 7 предварительной повестки дня**
**Административное обеспечение Конвенции о
биологическом разнообразии, бюджет целевых
фондов и функциональный обзор секретариата**

**Конференция Сторон Конвенции о
биологическом разнообразии, выступающая
в качестве совещания Сторон Нагойского
протокола регулирования доступа к
генетическим ресурсам и совместного
использования на справедливой и равной
основе выгод от их применения**
Шестое совещание
Ереван, 19-30 октября 2026 года
Пункт 6 предварительной повестки дня****
**Административное обеспечение Нагойского
протокола и бюджет целевых фондов**

Административное обеспечение Конвенции и протоколов к ней на двухлетний период 2025–2026 годов†

Записка секретариата

I. Введение

1. В своем решении [16/28](#) Конференция Сторон Конвенции поручила Исполнительному секретарю представить Вспомогательному органу по осуществлению до 17-го совещания Конференции Сторон Конвенции, 12-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, и 6-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, доклады о поступлениях и исполнении бюджета, остатках неиспользованных средств и положении дел с излишками средств и переходящими остатками, а также о любых корректировках, внесенных в бюджет на двухлетний период 2025-2026 годов.

* [CBD/SBI/7/1](#).

** [CBD/COP/17/1/Rev.1](#).

*** [CBD/CP/MOP/12/1](#).

**** [CBD/NP/MOP/6/1](#).

† Настоящий документ издается без официального редактирования.

2. В настоящем документе приводится подробная информация о финансовой и административной деятельности секретариата за двухлетний период 2025–2026 годов по состоянию на 31 мая 2026 года, если не указано иное. С дополнительной информацией о положении дел со взносами в трех общих целевых фондах (Общий целевой фонд Конвенции, Общий целевой фонд для основного бюджета по программе Картахенского протокола и Общий целевой фонд для основного бюджета по программе Нагойского протокола), Специальном добровольном целевом фонде для дополнительных утвержденных мероприятий в рамках Конвенции и протоколов к ней, Специальном добровольном целевом фонде для содействия участию Сторон в процессе осуществления Конвенции и Специальном добровольном целевом фонде для содействия участию коренных народов и местных общин по состоянию на 31 мая 2026 года, а также с финансовой отчетностью за 2025 год можно ознакомиться на веб-сайте секретариата.

II. Поступления и исполнение бюджета на двухлетний период 2025–2026 годов

A. Состояние начисленных взносов

3. В своем решении [16/28](#) Конференция Сторон приняла комплексную программу работы и бюджет Конвенции и протоколов к ней. В том же решении она постановила распределять расходы на услуги секретариата среди Конвенции, Картахенского протокола и Нагойского протокола в соотношении 72:15:13 соответственно в двухлетний период 2025–2026 годов. Комплексный бюджет был также принят Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности, и Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, в решениях [CP-11/11](#) и [NP-5/12](#) соответственно.

4. Комплексный бюджет в размере 21 682 100 долл. США и 22 753 400 долл. США был утвержден на 2025 и 2026 годы соответственно, что в общей сложности составляет 44 435 500 долл. США на двухлетний период, включая расходы на поддержку программ в размере 13%. Отдельные бюджеты Конвенции и протоколов, утвержденные соответствующими руководящими органами, представлены в таблице 1.

Таблица 1

Сводная информация об утвержденных ресурсах на 2025–2026 годы в разбивке по целевым фондам
(долл. США)

Целевой фонд	Общий утвержденный бюджет на двухлетний период 2025–2026 гг.		
	Утвержденный бюджет на 2025 г.	Утвержденный бюджет на 2026 г.	
Общий целевой фонд Конвенции	15 611 100	16 382 400	31 993 500
Общий целевой фонд для основного бюджета по программе Картахенского протокола	3 252 300	3 413 100	6 665 400
Общий целевой фонд для основного бюджета по программе Нагойского протокола	2 818 700	2 957 900	5 776 600
Итого	21 682 100	22 753 400	44 435 500

5. Как показано в таблице 2, после вычета суммы средств, сэкономленных за предыдущие периоды, в размере 668 900 долл. США и взноса принимающей страны в размере 3 321 300 долл. США, общий объем начисленных взносов Сторон Конвенции и протоколов к ней в соответствии со шкалой взносов составил 40 445 300 долл. США за двухлетний период.

Таблица 2

Общее состояние начисленных взносов, 2025–2026 годы

(тыс. долл. США)

<i>Источник финансирования</i>	<i>Сумма</i>
Утвержденный бюджет	44 435,5
Принимающая страна	(3 321,3)
Средства, сэкономленные в предыдущие годы	(668,9)
Итого начисленных взносов	40 445,3

Таблица 3

Состояние взносов в осуществление Конвенции и протоколов к ней за двухлетний период 2025–2026 годов, по состоянию на 31 мая 2026 года

(тыс. долл. США)

	<i>Сумма начисленных взносов</i>	<i>Сумма полученных взносов</i>	<i>Доля в %</i>	<i>Сумма невплаченных взносов</i>	<i>Доля в %</i>
<i>Целевой фонд</i>					
Общий целевой фонд Конвенции	29 120,6	21 084,6	72,40	8 036,0	27,60
Общий целевой фонд для основного бюджета по программе Картахенского протокола	6 066,8	4 030,8	66,44	2 035,9	33,56
Общий целевой фонд для основного бюджета по программе Нагойского протокола	5 257,9	3 047,1	57,95	2 210,8	42,05
Итого	40 445,3	28 162,5	69,63	12 282,7	30,37

6. Как показано в таблице 3, по состоянию на 31 мая 2026 года Стороны выплатили 69,63% от общей суммы начисленных взносов за двухлетний период 2025–2026 годов. Как показано в таблице 4, по состоянию на ту же дату 94 Стороны Конвенции, 80 Сторон Картахенского протокола и 57 Сторон Нагойского протокола выплатили свои начисленные взносы за 2025 год в полном объеме. Что касается 2026 года, 49 Сторон Конвенции, 37 Сторон Картахенского протокола и 25 Сторон Нагойского протокола выплатили свои начисленные взносы в полном объеме.

Таблица 4

Состояние начисленных взносов за двухлетний период 2025–2026 годов, полностью выплаченных по состоянию на 31 мая 2026 года

	<i>Начисления за 2025 г.</i>			<i>Начисления за 2026 г.</i>	
	<i>Число Сторон, полностью выплативших свои начисленные взносы</i>	<i>Число Сторон, полностью выплативших свои начисленные взносы</i>	<i>Доля в %</i>	<i>Число Сторон, полностью выплативших свои начисленные взносы</i>	<i>Доля в %</i>
<i>Целевой фонд</i>	<i>Число Сторон</i>				
Общий целевой фонд Конвенции	196	94	47,96	49	25,00
о биологическом разнообразии					
Общий целевой фонд для Картахенского протокола	173	80	46,24	37	21,39
Общий целевой фонд для Нагойского протокола	142	57	40,14	25	17,61

7. С состоянием взносов в три общих целевых фонда можно ознакомиться на веб-сайте секретариата.

В. Исполнение комплексного бюджета на 2025–2026 годы

8. Как показано в третьей колонке таблицы 5, по состоянию на 31 мая 2026 года фактические расходы в дополнение к прогнозируемым суммам до декабря 2026 года за двухлетний период 2025–2026 годов составляют в общей сложности 39 023 699 долл. США, включая фактические расходы и обязательства, которые будут произведены и погашены до конца 2026 года.

Таблица 5

Расходы по статьям бюджета в сравнении с утвержденным комплексным бюджетом на 2025–2026 годы по состоянию на 31 мая 2026 года

(тыс. долл. США)

<i>Статья расходов</i>	<i>Утвержденный бюджет на 2025–2026 гг.</i>	<i>Расходы 2025–2026 гг. (фактические + прогнозируемые)</i>	<i>Прогнозируемое расхождение 2025–2026 гг.</i>
Расходы на персонал	27 163,7	26 277,9	885,8
Временный персонал общего назначения	200,0	180,0	20,0
Совещания бюро	338,3	300,0	38,3
Совещания экспертов	380,0	380,0	–
Совещания межправительственных органов	4 975,5	5 855,9	(880,4)
Консультанты	150,0	150,0	–
Функциональный обзор	250,0	278,0	(28,0)
Служебные командировки	850,0	835,0	15,0
Арендная плата и сопутствующие расходы	2 939,2	2 948,6	(9,4)
Профподготовка персонала	10,0	10,0	–
Информационные технологии	130,0	130,0	–
Общие эксплуатационные расходы	1 453,2	1 453,2	–
Информационные материалы	200,0	198,0	2,0
Перевод веб-сайтов механизма посредничества	130,0	80,0	50,0
Итого	39 169,9	39 080,9	93,4

Расходы на персонал

9. В своем решении [16/28](#) Конференция Сторон утвердила 87 должностей (56 должностей категории специалистов и выше и 31 должность категории общего обслуживания) в сводном основном бюджете трех общих целевых фондов на двухлетний период 2025–2026 годов. Организация Объединенных Наций утвердила пересмотренную шкалу окладов для сотрудников, набираемых на местной основе в Монреале (категории общего обслуживания и национальных сотрудников категории специалистов), по итогам обследования окладов, проведенного Комиссией по международной гражданской службе в 2024 году. С целью распределения финансовых последствий повышения окладов оно было осуществлено в два этапа: с 1 апреля 2024 года оклады были повышены на 6,44 %, а с 1 апреля 2025 года — еще на 6,27 %. Оставшаяся часть повышения будет вводиться поэтапно в последующие годы в зависимости от результатов промежуточных обзоров и правил Организации Объединенных Наций. Выплаты за предыдущие периоды были оформлены в 2025 году.

Временный персонал общего назначения

10. По состоянию на 31 мая 2026 года секретариат израсходовал около 82 000 долл. США на привлечение четырех индивидуальных подрядчиков для удовлетворения возросших оперативных потребностей. Планируется привлечь дополнительный временный персонал за счет оставшейся части бюджета для оказания поддержки в подготовке предстоящих совещаний Конференции Сторон.

Консультанты

11. По состоянию на 31 мая 2026 года секретариат израсходовал около 125 000 долл. США на оплату услуг семи консультантов; ожидается, что эта сумма будет превышена, поскольку в настоящее время существует необходимость в привлечении еще одного-двух консультантов.

Профподготовка

12. По состоянию на 31 мая 2026 года было израсходовано около 7 000 долл. США на покрытие расходов на обучение в области анализа данных. Остаток средств будет израсходован на дальнейшее профессиональное обучение персонала до декабря 2026 года.

Структурный обзор

13. Функциональный обзор был проведен и завершен с перерасходом средств в размере около 28 000 долл. США. Всесторонний доклад представлен в виде отдельного документа¹.

Совещания бюро

14. В своем решении [16/28](#) Конференция Сторон утвердила бюджет в размере 338 300 долл. США на двухлетний период для покрытия расходов на проведение совещаний бюро Конференции Сторон и два совместных совещания с бюро Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям. Из этих девяти совещаний три² были проведены в очном формате, а остальные — в формате видеоконференции. Кроме того, в октябре 2025 года в Панаме было проведено выездное совещание сразу после 1-го совещания Вспомогательного органа по осуществлению статьи 8 j) и других положений Конвенции о биологическом разнообразии, касающихся коренных народов и местных общин. Одно из совместных совещаний состоялось в очном формате в Риме в 2025 году в рамках возобновленного 16-го совещания Конференции Сторон Конвенции, а другое — в режиме онлайн. В оставшийся период с 1 июля по 30 октября 2026 года бюро проведет два совещания в режиме онлайн и два очных совещания: в Найроби состоится 7-е совещание Вспомогательного органа по осуществлению, а в Ереване — 17-е совещание Конференции Сторон. На оплату поездок членов бюро Сторон Конвенции из числа развивающихся стран до 31 мая было израсходовано в общей сложности около 231 000 долл. США, и секретариат рассчитывает полностью израсходовать оставшиеся бюджетные средства к концу декабря 2026 года.

Совещания экспертов

15. На своем 16-м совещании Конференция Сторон утвердила бюджет в размере 380 000 долл. США на организацию нескольких совещаний экспертов в 2025–2026 годах. В период с 1 января 2025 по 31 мая 2026 года секретариат организовал следующие очные совещания экспертов, общая стоимость которых составила около 352 000 долл. США:

- (a) совещания экспертов в рамках Конвенции:
 - (i) первое совещание Специальной группы технических экспертов по методике ассигнования средств (27-29 января 2026 года);
 - (ii) второе совещание Специальной группы технических экспертов по методике ассигнования средств (12-14 мая 2026 года);
 - (iii) до декабря 2026 года пройдет совещание Неофициального консультативного комитета по Механизму посредничества;
- (b) совещания экспертов в рамках Картахенского протокола:
 - (i) двадцатое совещание Комитета по соблюдению в рамках Картахенского протокола по биобезопасности (27-29 мая 2025 года);

¹ [CBD/SBI/6/10](#).

² Вторая возобновленная сессия 16-го совещания Конференции Сторон, состоявшаяся в Риме в 2025 году, 1-е совещание Вспомогательного органа по осуществлению статьи 8 j) и других положений Конвенции о биологическом разнообразии, касающихся коренных народов и местных общин, состоявшееся в Панаме в 2025 году, и 6-е совещание Вспомогательного органа по осуществлению, состоявшееся в Риме в 2026 году.

- (ii) тринадцатое совещание Неофициального консультативного комитета по Механизму посредничества по биобезопасности (9-11 декабря 2025 года);
- (iii) двадцать первое совещание Комитета по соблюдению в рамках Картахенского протокола по биобезопасности (10–12 июня 2026 года);
- (iv) пятнадцатое совещание Контактной группы по Картахенскому протоколу по биобезопасности (16–18 июня 2026 года);
- (c) совещания экспертов в рамках Нагойского протокола:
 - (i) пятое совещание Комитета по соблюдению в рамках Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод (27-29 мая 2026 года);
 - (ii) шестое совещание Неофициального консультативного комитета по созданию потенциала для осуществления Нагойского протокола (1-4 июня 2026 года);
 - (iii) шестое совещание Неофициального консультативного комитета по Механизму посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод (17 июня 2026 года).

Совещания межправительственных органов

16. В своем решении [16/28](#) Конференция Сторон утвердила бюджет в размере 4 975 500 долл. на двухлетний период для покрытия расходов на проведение совещаний вспомогательных органов, 17-го совещания Конференции Сторон Конвенции, 12-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, и 6-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола. По состоянию на 31 мая 2026 года 4,14 млн долл. было израсходовано на покрытие расходов в связи с проведением 27-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, 6-го и 7-го совещаний Вспомогательного органа по осуществлению, возобновленных вторых частей 16-го совещания Конференции Сторон Конвенции, 11-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, и 5-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, 1-го совещания Вспомогательного органа по осуществлению статьи 8 j) и других положений Конвенции о биологическом разнообразии, касающихся коренных народов и местных общин, 17-го совещания Конференции Сторон Конвенции, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, и 6-го совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола. Важно также отметить, что дополнительное совещание Вспомогательного органа по осуществлению, проведенное в данный двухлетний период, не было предусмотрено в бюджете на 2025–2026 годы. В связи с предстоящим 28-м совещанием Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и 7-м совещанием Вспомогательного органа по осуществлению, которые состоятся в Найроби, а также 17-м совещанием Конференции Сторон, которое состоится в Ереване, ожидается, что расходы по данной статье бюджета превысят предусмотренную сумму примерно на 880 000 долл. США.

Информационные материалы и коммуникация

17. По состоянию на 31 мая 2026 года секретариат израсходовал 145 000 долл. США на подготовку информационных материалов для распространения в печатных СМИ, сети Интернет, социальных сетях, в аудиоформате и на телевидении в целях привлечения внимания и повышения осведомленности о Монреальской глобальной рамочной программе в области биоразнообразия, а также в связи с 17-м совещанием Конференции Сторон, другой

работой, проводимой в рамках Конвенции, и празднованием Международного дня биологического разнообразия.

Перевод веб-сайта механизма посредничества и проектов веб-сайтов

18. По состоянию на 31 мая 2026 года секретариат потратил по этой статье расходов около 7 000 долл. США главным образом на перевод платформ Механизма посредничества по биобезопасности и Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод. В связи с тем, что веб-сайт секретариата находится в процессе обновления, перевод его содержания был отложен до завершения этого процесса.

Служебные командировки

19. По состоянию на 31 мая 2026 года 600 000 долл. США было израсходовано за текущий двухлетний период на служебные командировки сотрудников секретариата в целях представления Конвенции и протоколов к ней на различных совещаниях и мероприятиях.

20. В течение двухлетнего периода сотрудники секретариата также посещали совещания с представителями гражданского общества и бизнес-форумы и участвовали в соответствующих технических совещаниях и межправительственных процессах. Участие сотрудников в других совещаниях и мероприятиях финансировалось за счет добровольных взносов, а в некоторых случаях оплачивалось различными организаторами. Кроме того, сотрудники участвовали в совещаниях и мероприятиях в режиме видеоконференций.

Арендная плата и сопутствующие расходы

21. Арендная плата и сопутствующие расходы секретариата на существующие служебные помещения в Монреале, Канада, оплачиваются правительствами Канады и провинции Квебек на основе совместного финансирования в соотношении 75/25. В соответствии с текущим договором аренды сроком на 10 лет секретариат планирует выплатить 2 948 590 долл. США за аренду своих помещений за двухлетний период.

Информационные технологии

22. Секретариат израсходовал около 80 000 долл. США на оплату услуг дизайнеров пользовательского интерфейса для совершенствования дизайна и функциональных возможностей веб-сайта секретариата. Результатом этой работы должен стать более динамичный, привлекательный и удобный для пользователей веб-сайт, который будет адаптирован для различных устройств и согласован с темами Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия. До декабря 2026 года будут оказаны дополнительные услуги за счет оставшейся суммы, предусмотренной бюджетом.

Общие эксплуатационные расходы

23. Общие эксплуатационные расходы включают финансирование затрат на офисное оборудование и канцелярские принадлежности, оплату коммунальных услуг, страхования, курьерских служб, услуг связи, стоимости годовых лицензий на систему Умоджа, компьютерное программное обеспечение, программное обеспечение для проведения виртуальных совещаний, лицензии на информационные технологии, техническое обслуживание оборудования, содержание помещений, банковские комиссии и прочие расходы. Ожидается, что эти бюджетные средства будут полностью реализованы к концу декабря 2026 года.

Резерв оборотных средств

24. Резерв оборотных средств соответствует 15% сметных годовых расходов, включая расходы на поддержку программ. Резерв оборотных средств предназначен для обеспечения непрерывности работы секретариата в случае временного дефицита денежных средств. При

использовании средств из резерва оборотных средств пополнение резерва осуществляется в кратчайшие сроки за счет взносов.

Таблица 6

Резерв оборотных средств по состоянию на 31 мая 2026 года

(тыс. долл. США)

<i>Целевой фонд</i>	<i>2025</i>
Общий целевой фонд Конвенции	2 441,9
Общий целевой фонд для основного бюджета по программе Картахенского протокола	508,7
Общий целевой фонд для основного бюджета по программе Нагойского протокола	440,9
Итого	3 391,5

25. В таблице 6 представлен резерв оборотных средств по состоянию на 31 декабря 2025 года.

26. По состоянию на 31 декабря 2025 года совокупное положительное сальдо трех общих целевых фондов, за вычетом резерва оборотных средств в размере 3 391 500 долл. США, составило 18,2 млн долл. США (см. таблицу 7).

Таблица 7

Совокупное положительное сальдо (за вычетом резерва оборотных средств) по состоянию на 31 декабря 2025 года

(млн долл. США)

Конвенция	11,0
Картахенский протокол	4,9
Нагойский протокол	2,3
Итого	18,2

C. Специальный добровольный целевой фонд для дополнительных утвержденных мероприятий в рамках Конвенции и протоколов к ней

27. В своем решении [16/28](#) Конференция Сторон признала смету финансирования в размере 28 690 983 долл. США для Специального добровольного целевого фонда для дополнительных утвержденных мероприятий в рамках Конвенции и протоколов к ней на двухлетний период 2025–2026 годов. По состоянию на 31 мая 2026 года секретариат получил взносы на дополнительные утвержденные мероприятия на общую сумму 7 918 486 долл. США.

D. Специальный добровольный целевой фонд для содействия участию Сторон в процессе осуществления Конвенции

28. В своем решении [16/28](#) Конференция Сторон признала смету финансирования в размере 7 894 300 долл. США для Специального добровольного целевого фонда для содействия участию Сторон в процессе осуществления Конвенции на двухлетний период 2025–2026 годов. По состоянию на 31 мая 2026 года секретариат получил взносы в данный целевой фонд на общую сумму 2 178 459 долл. США.

29. По состоянию на 31 мая 2026 года секретариат израсходовал в 2025 году 1 277 734 долл. США на участие 352 делегатов из развивающихся стран в 27-ом совещании Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, 6-ом совещании Вспомогательного органа по осуществлению, возобновленных вторых частях 16-го совещания Конференции Сторон Конвенции, 11-ом совещании Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, и 5-ом совещании Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, и 1-м совещании Вспомогательного органа по осуществлению статьи 8 j) и других положений Конвенции о биологическом разнообразии, касающихся коренных народов и местных общин.

Е. Специальный добровольный целевой фонд для содействия участию коренных народов и местных общин

30. В своем решении [16/28](#) Конференция Сторон признала смету финансирования в размере 317 000 долл. США для Специального добровольного целевого фонда для содействия участию коренных народов и местных общин на двухлетний период 2025–2026 годов. По состоянию на 31 мая 2026 года секретариат получил взносы на общую сумму 258 357 долл. США.

31. По состоянию на 31 мая 2026 года секретариат потратил в общей сложности 88 523 долл. США на финансирование поездок участников из числа коренных народов и местных общин для участия в 27-ом совещании Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям, 6-ом совещании Вспомогательного органа по осуществлению, возобновленных вторых частях 16-го совещания Конференции Сторон Конвенции, 11-ом совещании Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, и 5-ом совещании Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Нагойского протокола, и 1-м совещании Вспомогательного органа по осуществлению статьи 8 j) и других положений Конвенции о биологическом разнообразии, касающихся коренных народов и местных общин. Ожидается, что секретариат использует оставшуюся сумму в размере 169 834 долл. США до конца двухлетнего периода 2025–2026 годов.

III. Другие административные вопросы

А. Персонал

32. В своем решении [16/28](#) Конференция Сторон утвердила таблицу с изложением потребностей секретариата в персонале на двухлетний период 2025–2026 годов, предусматривающую 56 должностей категории специалистов и выше и 31 должность категории общего обслуживания. По состоянию на 31 мая 2026 года в штате насчитывается девять вакантных должностей категории специалистов и выше и пять вакантных должностей категории общего обслуживания. Соответствующие процедуры набора сотрудников находятся на различных этапах. Ожидается, что все вакантные должности будут заполнены к концу 2026 года.

33. Помимо должностей, финансируемых из комплексного основного бюджета, в Отделе администрации, финансов и административного обслуживания совещаний имеется 18 должностей (4 должности категории специалистов и выше и 14 должностей категории общего обслуживания), финансируемых из целевого фонда ЮНЕП для накладных расходов, 5 должностей, финансируемых из Японского фонда биоразнообразия (3 должности категории специалистов и выше, включая младшего сотрудника категории специалистов, финансируемого Японией, и 2 должности категории общего обслуживания). Кроме того, имеется 2 должности категории специалистов, финансируемые за счет добровольных взносов Европейского союза и Норвегии, и 2 должности, финансируемые Республикой Корея в рамках инициативы «БиоМост» (1 должность категории специалистов и выше и 1 – категории общего обслуживания). Франция и Республика Корея напрямую финансируют двух прикомандированных профильных экспертов.

34. Кроме того, четыре младших сотрудника категории специалистов, финансируемых правительством Италии (1), Японии (1), Республики Корея (1) и правительством Великобритании и Северной Ирландии (1), в настоящее время оказывают секретариату поддержку в выполнении программы работы. Ожидается, что до конца декабря 2026 года к ним присоединятся ещё два младших сотрудника категории специалистов, направляемых соответственно Китаем и Германией.

35. По состоянию на 31 мая 2026 года секретариат в течение двухлетнего периода воспользовался услугами приблизительно 72 консультантов и индивидуальных подрядчиков,

финансируемых в основном за счет добровольных взносов, в качестве дополнительных кадровых ресурсов для осуществления программы работы и удовлетворения краткосрочных потребностей в персонале.

В. Бюджетирование, ориентированное на результаты

36. В ответ на поручение Конференции Сторон, изложенное в ее решении [14/37](#) и в соответствии с рекомендациями аудиторов секретариат разработал систему программирования и бюджетирования своей деятельности, ориентированную на результаты. Эта система постепенно внедряется с начала 2023 года с целью полностью ввести ее в действие в течение двухлетнего периода 2025–2026 годов. Она будет обновляться на регулярной основе, в частности после проведения крупных совещаний с тем, чтобы обеспечить согласование и корректировку планирования на основе решений Конференции Сторон Конвенции и Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон протоколов. Ожидается, что эти системы послужат для секретариата руководством при определении потребностей в ресурсах и позволят лучше оптимизировать использование добровольных фондов для достижения ожидаемых результатов.

37. Секретариат начал использовать систему, ориентированную на результаты, для обеспечения оптимального осуществления своей деятельности и использования добровольных фондов. Эта система также позволит секретариату эффективно проводить мониторинг своей деятельности и отчитываться о результатах.

С. Невыполненные рекомендации по итогам аудита

38. За последние пять лет было проведено три аудита, посвященных работе секретариата. За первым аудитом, проведенным Управлением служб внутреннего надзора в июле 2019 года, последовали еще два, выполненные Советом аудиторов в январе 2020 года и в октябре 2021 года соответственно. По состоянию на 31 мая 2026 года были выполнены и закрыты все рекомендации, вынесенные по итогам аудитов, за исключением рекомендации, содержащейся в пункте 78 доклада Совета аудиторов за 2021³, год и касающейся закрытых грантов. В своем последнем докладе, представленном аудиторам, секретариат сообщил о достигнутом прогрессе в выполнении данной рекомендации и просил считать ее закрытой.

39. Что касается создания стратегии мобилизации ресурсов и разработки политики и механизма оценки, секретариат обозначил в качестве приоритетной задачу создания системы управления, ориентированной на результаты, которая обеспечит ориентиры в текущем процессе подготовки и управления программой работы секретариата, планируемой к завершению в 2026 году. Система управления, ориентированная на результаты, рассматривается как необходимый этап, предшествующий разработке стратегии мобилизации ресурсов и политики и механизма оценки. Принимая во внимание отсутствие собственного потенциала, секретариат планирует обеспечить финансирование для привлечения специалистов в области стратегий мобилизации ресурсов и политики оценки с тем, чтобы выполнить эти рекомендации к декабрю 2026 года.

40. Дополнительная информация о выполнении невыполненных рекомендаций по итогам аудита содержится в документе [CBD/SBI/7/14/Add.1-CBD/COP/17/4/Add.3](#).

D. Функциональный обзор

41. В соответствии с поручениями Конференции Сторон, изложенными в пункте 35 решения [15/34](#) и пункте 11 решения [16/28](#), Секретариат организовал проведение внешнего углубленного функционального обзора своей структуры. Функциональный обзор был проведен Группой консультантов по вопросам управления Программы развития Организации Объединенных Наций.

³ A/77/5/Add.7.

42. Вспомогательный орган на своем 6-м совещании рассмотрел данный вопрос и подготовил рекомендацию 6/9, приняв к сведению общее резюме доклада о внешнем углубленном функциональном обзоре секретариата, содержащееся в приложении I к документу [CBD/SBI/6/10](#). Полный текст доклада об этом функциональном обзоре был представлен в документе [CBD/SBI/6/INF/12](#).

43. Секретариат подготовил доклад о ходе функционального обзора секретариата, содержащийся в документе [CBD/SBI/7/15/Add.1-CBD/COP/17/4/Add.4](#), в целях информирования Сторон о ходе функционального обзора после 6-го совещания Вспомогательного органа, в период с марта по май 2026 года, в частности в отношении мер, перечисленных в пункте 3 рекомендации 6/9, включая информацию о бюджетных последствиях мер, предложенных в рамках функционального обзора.
